

ZAPYTANIE OFERTOWE*
(na podstawie art. 4 pkt. 8 ustawy Prawo zamówień publicznych –
Dz. U. z 2013 r. poz. 907 ze zm.)

Zamawiający:

Ministerstwo Środowiska
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa

Osoba upoważniona do kontaktów:

Gabriela Szuba, tel. +4822 3692459, fax +4822 3691159, e-mail: gabriela.szuba@mos.gov.pl

I. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie *szóstego krajowego raportu z wdrażania Konwencji o różnorodności biologicznej (CBD)*, zwanego dalej Raportem, zgodnie z decyzją CBD/COP/DEC/XIII/27 Konferencji Stron CBD i przyjętymi w niej wytycznymi. Sekretariat Konwencji, w uzupełnieniu do ww. wytycznych, opracował dodatkowo podręcznik przygotowania raportu. Raport ma zostać przekazany do Sekretariatu Konwencji z wykorzystaniem internetowego narzędzia raportowania, do którego opracowano podręcznik użytkownika.

Wymienione wyżej dokumenty, a także link do narzędzia raportowego, dostępne są na stronie internetowej CBD w języku angielskim pod adresem: <https://www.cbd.int/nr6/default.shtml>.

Obowiązek opracowywania przez Strony Konwencji krajowych raportów wynika z artykułu 26 Konwencji, a ich terminowe przekazywanie do Sekretariatu Konwencji jest kluczowe ze względu na dokonywanie przeglądu wykonywania Konwencji, wynikające z artykułu 23 Konwencji. Informacje z szóstych krajowych raportów będą wykorzystane przede wszystkim do opracowania piątej edycji Global Biodiversity Outlook oraz do końcowej oceny wdrożenia Strategicznego Planu dla Różnorodności Biologicznej 2011-2020 (dalej: Plan Strategiczny) oraz Celów Aichi, co zostanie dokonane na 15. Spotkaniu Konferencji Stron w 2020 r. Informacje te zostaną również użyte jako jedno ze źródeł danych przy formułowaniu działań następujących po zakończeniu obowiązywania Planu Strategicznego.

Raport powinien koncentrować się na ocenie zmian w różnorodności biologicznej oraz działań podjętych od momentu przyjęcia Planu Strategicznego, ze szczególnym naciskiem na zmiany, które nastąpiły od złożenia ostatniego raportu krajowego w marcu 2014 r. Należy skupić się na podkreśleniu ważnych zjawisk w zakresie różnorodności biologicznej oraz skuteczności polityk i legislacji z obszaru ochrony przyrody, odnoszących się do Celów Aichi.

Raport zgodnie z wytycznymi Konwencji ma objąć następujące tematy:

- 1) Informacja o realizacji celów ustanowionych na szczeblu krajowym

- 2) Zastosowane instrumenty wdrażania, ocena ich skuteczności, związane z nimi przeszkody, a także potrzeby naukowe i techniczne odnoszące się do osiągnięcia celów krajowych
- 3) Ocena postępów w zakresie osiągnięcia każdego z celów krajowych
- 4) Opis wkładu krajowego w osiągnięcie każdego z Celów Aichi
- 5) Zaktualizowany profil krajowy dotyczący różnorodności biologicznej.

Cele krajowe wynikają z „Programu ochrony i zrównoważonego użytkowania różnorodności biologicznej wraz z Planem działań na lata 2015 – 2020” (Monitor Polski z dnia 7 grudnia 2015 r., poz. 1207). Profil krajowy dotyczący różnorodności biologicznej jest dostępny pod adresem: <https://www.cbd.int/countries/profile/default.shtml?country=pl#facts>

Szczegółowa zawartość poszczególnych sekcji ma być zgodna z wymaganiami wynikającymi z formularza raportowego, a także z instrukcjami zawartymi w ww. podręczniku przygotowania raportu.

Raport zostanie sporządzony w wersji pisemnej, w języku polskim i angielskim. Ponadto wersja angielska zostanie przygotowana w formacie internetowego narzędzia raportowania, opracowanego przez Sekretariat CBD.

W celu umożliwienia Zamawiającemu śledzenie postępów prac nad Raportem, Wykonawca jest zobowiązany do przedstawienia postępów i wyników prac w formie prezentacji na maksymalnie dwóch spotkaniach na każdym etapie pracy, w wyznaczonych przez Zamawiającego terminach, we wskazanej przez Zamawiającego lokalizacji w Warszawie. Wykonawca zobowiązany jest także do udzielania, na każde żądanie Zamawiającego, pełnej informacji na temat stanu wykonania Raportu.

Zamówienie będzie wykonane w dwóch etapach:

Pierwszy etap obejmuje:

1. przetłumaczenie z języka angielskiego na język polski formularza raportu, stanowiącego zał. III do decyzji CBD/COP/DEC/XIII/27, dostępnej pod adresem <https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-13/cop-13-dec-27-en.doc>
2. zidentyfikowanie jak największej liczby podmiotów zaangażowanych w działania na rzecz różnorodności biologicznej (m.in. ministerstwa, agencje rządowe, urzędy wojewódzkie i marszałkowskie, służby ochrony przyrody, lasy państwowe, instytucje naukowe, organizacje pozarządowe, stowarzyszenia) oraz innych źródeł informacji, np. raportów krajowych wynikających z innych konwencji przyrodniczych, publikacji i stron internetowych
3. przygotowanie projektu Raportu na podstawie zgromadzonych i przeanalizowanych materiałów oraz zebranych i przeanalizowanych informacji.

Na zakończenie pierwszego etapu Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć w wersji elektronicznej (pocztą email na wskazany w umowie adres) następujące dokumenty:

- projekt Raportu w języku polskim;

- sprawozdanie z postępu prac nad Raportem.

Sprawozdanie z postępu prac powinno zawierać zwięzły opis metodyki zbierania materiałów i informacji, zestawienie podmiotów, do których zwrócono się o udostępnienie materiałów/informacji, zestawienie podmiotów od których materiały/informacje otrzymano wraz z podaniem zakresu tematycznego tych materiałów/informacji, zwięzły opis procesu przygotowania projektu raportu, problemy napotkane na etapie zbierania i przetwarzania materiałów/informacji i sposoby ich przezwyciężenia.

Drugi etap obejmuje analizę i uzupełnienie/poprawienie projektu raportu zgodnie z uwagami przekazanymi przez Zamawiającego, zebranymi od jednostek odpowiedzialnych za wdrażanie Konwencji oraz w ramach formalnego procesu przyjmowania raportu na poziomie krajowym. Na zakończenie drugiego etapu Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć w wersji elektronicznej (pocztą email na wskazany w umowie adres) następujące dokumenty:

- Raport w języku polskim i angielskim;
- sprawozdanie z wykonania zamówienia wraz z syntezą.

Ponadto Wykonawca przygotowuje angielską wersję raportu w formacie internetowego narzędzia raportowania na stronie Sekretariatu CBD.

Sprawozdanie z wykonania zamówienia powinno zawierać informacje ze sprawozdania z postępu prac nad Raportem, dostarczonego na zakończenie pierwszego etapu prac, oraz omówienie prac wykonanych w drugim etapie, w tym przeglądu zgłoszonych uwag i sposobu ich uwzględnienia w Raporcie, napotkanych problemów i działań podjętych w celu ich rozwiązania.

II. Termin wykonania zamówienia:

- 1) I etap prac nad Raportem do dnia 16.07.2018 r.
- 2) II etap prac nad Raportem do dnia 23.11.2018 r.

III. Warunki udziału w postępowaniu (np. szczególne uprawnienia, wymagana wiedza i doświadczenie, warunki odnoszące się do norm zarządzania środowiskiem)

Wykonawcy ubiegający się o niniejsze zamówienie muszą wykazać, że w zespole, który będzie realizował zlecenie, znajdują się osoby, które w okresie ostatnich 6 lat przed opublikowaniem niniejszego zapytania:

1. byli autorami lub współautorami w sumie co najmniej 3 publikacji naukowych posiadających współczynnik wpływu Impact Factor (IF) w zakresie nauk przyrodniczych, przy czym publikacje te powinny odnosić się do różnych dziedzin
i / lub
2. posiadają doświadczenie polegające na wykonaniu na potrzeby administracji rządowej w sumie co najmniej dwóch, zaakceptowanych przez zleceniodawcę, ekspertyz związanych z wdrażaniem w Polsce konwencji i porozumień z zakresu ochrony przyrody.

IV. Wymagania dotyczące oferty.

1. Informacje, jakie Wykonawca musi uwzględnić w ofercie:

- 1) proponowana cena brutto za wykonanie zamówienia,
- 2) dokumenty lub oświadczenie potwierdzające wymagane doświadczenie, zawierające tytuł publikacji naukowych i miejsce ich opublikowania i/lub tytuł ekspertyz i daty wykonania ze wskazaniem, na potrzeby jakiego organu administracji oraz jakiej konwencji lub porozumienia były wykonywane; w razie możliwości – link do wykonanej publikacji i/lub ekspertyzy,
- 3) koncepcja wykonania pracy, opisująca w szczególności sposób identyfikacji podmiotów wdrażających Konwencję oraz identyfikacji innych źródeł informacji, metodykę zbierania informacji oraz metodykę oceny postępów w realizacji celów krajowych,
- 4) informacja, czy w składzie zespołu, który będzie realizować zlecenie, będzie się znajdować osoba niepełnosprawna.

2. Forma w jakiej ma być złożona oferta:

Oferta ma być przesłana mailem na adres: gabriela.szuba@mos.gov.pl

3. Termin składania ofert:

Uprzejmię prosimy o przesłanie oferty w terminie do dnia 15 stycznia 2018 r.

V. Kryteria oceny ofert, ich wagi i sposób dokonywania oceny

Wybór najkorzystniejszej oferty nastąpi w oparciu o następujące kryteria:

Lp.	Kryterium	Maksymalna liczba punktów	Sposób dokonania oceny
1.	Cena brutto	44	Maksymalną liczbę punktów (44) za kryterium otrzyma oferent, który zaproponuje najniższą cenę. Pozostali oferenci otrzymają liczbę punktów zgodnie z poniższym wzorem: $P = C_{bn} / C_{ba} \times 44 \text{ pkt}$, gdzie: P to liczba punktów przyznanych w oparciu o kryterium ceny brutto; C_{bn} to najniższa zaoferowana cena brutto w ofercie ważnej; C_{ba} to cena brutto oferty aktualnie ocenianej.
2.	Wiedza i doświadczenie	30	Maksymalną liczbę punktów (30) za kryterium otrzyma oferent, który wykaże się największą

2.	Wiedza i doświadczenie	30	Maksymalną liczbę punktów (30) za kryterium otrzyma oferent, który wykaże się największą liczbą publikacji lub ekspertyz, o których mowa w punkcie III. Pozostali oferenci otrzymają liczbę punktów zgodnie z poniższym wzorem: $P = Da/Dn \times 30$ pkt, gdzie: P to liczba punktów przyznanych w oparciu o kryterium doświadczenia, Dn – liczba publikacji lub ekspertyz, o których mowa w punkcie III, zrealizowanych przez oferenta o największym doświadczeniu Da – liczba publikacji lub ekspertyz, o których mowa w punkcie III, zrealizowanych przez aktualnie ocenianego oferenta
3.	Koncepcja wykonania pracy	24	Na sumaryczną liczbę punktów za kryterium składać się będą punkty przyznane za ocenę: 1. sposobu identyfikacji podmiotów wdrażających Konwencję oraz innych źródeł informacji: 0-8 pkt 2. metodyki zbierania informacji: 0-8 pkt. 3. metodyki oceny postępów w realizacji celów krajowych: 0-8 pkt
4.	Udział osoby / osób niepełnosprawnych w wykonaniu zamówienia	2	2 punkty za kryterium otrzyma oferent, który do wykonania zamówienia zaangażuje co najmniej jedną osobę niepełnosprawną.

Oferta w łącznej ocenie może uzyskać maksymalnie 100 pkt.

VII. Informacje dodatkowe

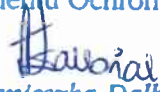
1. Ministerstwo Środowiska otrzymało certyfikat Zarządzania Środowiskowego, zgodny z rozporządzeniem EMAS, w oparciu o Politykę Środowiskową, zatwierdzoną przez Ministra Środowiska. W związku z tym zaleca się aby Wykonawca zapoznał się z treścią Polityki Środowiskowej dostępną na stronie MŚ (http://www.mos.gov.pl/kategoria/4214_emas_w_ms/).

2. Kary umowne
 - 2.1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę Zamawiający będzie naliczał kary umowne.
 - 2.2. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącenia naliczonych kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
3. Termin płatności
 - 3.1. Wynagrodzenie będzie płatne po zrealizowaniu zadania, w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia przedłożenia przez Wykonawcę Zamawiającemu faktury lub rachunku, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na przedłożonej fakturze lub rachunku.
 - 3.2. Warunkiem wystawienia faktury lub rachunku jest wykonanie umowy potwierdzone podpisaniem przez Strony protokołu zdawczo-odbiorczego stwierdzającego należyte wykonanie zadania.
 - 3.3. Za dzień zapłaty wynagrodzenia uważa się dzień złożenia przez Zamawiającego dyspozycji przelewu na rachunek bankowy Wykonawcy.

** Do niniejszego zapytania nie mają zastosowania przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych i w związku z tym nie przysługują środki odwoławcze określone w Dziale VI tej ustawy.*

Zapytanie ofertowe nie jest również ofertą w rozumieniu Kodeksu cywilnego i nie wywołuje określonych w nim skutków prawnych.

Zastępca Dyrektora
Departamentu Ochrony Przyrody


Agnieszka Dalbłak